

Cumün da Tarasp

Rendaquint 2014

CASHFLOW / FINANZIAZIUN

	Quint 2014	Quint 2013
Vanz quint da gestiun	93 381.57	787 944.82
Amortisaziuns possess d'administraziun	980 328.43	2 153 928.58
Fuorma finanziaziuns specialas	254 428.20	203 532.19
Retrat da finanziaziuns specialas	-11 202.20	-29 590.75
Müdamaints otras reservas (dal bilantsch)		
Aigna finanziaziun	1 316 936.00	3 115 814.84
Investiziuns nettas possess d'administraziun	-1 535 155.02	-691 026.13
Vanz da finanziaziun I		2 424 788.71
Deficit da finanziaziun I	218 219.02	
Rectificaziun da la facultà da finanzas	57 689.85	108 522.75
Vanz da finanziaziun		2 533 311.46
Deficit da finanziaziun	160 529.17	

SVILUP DA LA SITUAZIUN FINANZIALA

	Quint 2014 in milli CHF	Quint 2013
Mezs liquids realisabels	2 881	3 180
Debits a cuorta vista	-712	-616
Chapital da gestiun net	2 169	2 564
Possess da finanzas	3 488	3 195
Debits a lunga vista	-4 234	-4 370
Facultà netta	1 423	1 389
Possess d'administraziun activà		
° general, incumbenzas publicas	2 239	1 950
° aua, chanalisaziun, scuazzas, energia	3 701	4 286
° Pajamaints anticipats	44	76
Total possess d'administraziun	5 984	6 312
Finanziaziuns specialas		
° aua	-2 807	-2 584
° chanalisaziun		
° scuazzas	-178	-187
° otras	-179	-781
Total finanziaziuns specialas	-3 164	-3 552
Agen chapital	4 243	4 149

abitants	quantità	421	341
facultà netta pro abitant	in CHF	3 379	4 076

CIFRAS INDICATIVAS

		Quint 2014	Quint 2013
Aigna finanziaziun	1)	31%	50%
(% dal rechav net chi sta a disposiziun per novas investiziuns resp. per amortisar)			
Grà da l'aigna finanziaziun	2)	86%	451%
(finanziaziun da las investiziuns cun agens mezs)			
Incharg da fits	3)	-1%	-29%
(% dal rechav net pels fits passivs)			
Servezzan da chapital	4)	22%	5%
(cuosts da chapital in % dal rechav net)			
Part dals debits brüts	5)	100%	71%
(Part dals debits brüts in % dal rechav net)			
1) bun: sur 20%, acceptabel: 10 - 20%			
2) optimal: 100% e daplù, bun fin acceptabel: 100 - 70%, problematic: suot 70%			
3) pitschen: suot 2%, bun: 2 - 5%			
4) pitschen: suot 5%, acceptabel: 5 - 15%			
5) bun: 50 - 100%, acceptabel: 100 - 150%, mass'ot: 150 - 200%, critic: sur 200%			

1. The first part of the document is a letter from the author to the editor, dated 10/10/10. The letter is addressed to the editor of the journal and is signed by the author.

Quint curraint (tenor secziuns da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
0	GESTIUN GENERALA	523'611.21	131'778.08	553'000	97'800	518'574.05	112'470.32
	Saldo		391'833.13		455'200		406'103.73
1	SGUEREZZA PUBLICA	85'436.80	78'076.20	102'620	37'200	92'724.14	45'584.66
	Saldo		7'360.60		65'420		47'139.48
2	SCOU LAZIUN	688'970.86	104'372.40	731'000	109'500	663'844.80	125'025.15
	Saldo		584'598.46		621'500		538'819.65
3	CULTURA E TEMP LIBER	65'320.95		69'170		45'536.13	
	Saldo		65'320.95		69'170		45'536.13
4	SANDÀ	165'940.10	719.95	207'500	500	129'172.20	
	Saldo		165'220.15		207'000		129'172.20
5	BAINESSER SOCIAL	112'449.90	40'103.45	84'600		163'865.55	94'849.95
	Saldo		72'346.45		84'600		69'015.60
6	TRAFIC	558'228.78	219'946.80	606'000	274'980	618'953.01	305'134.15
	Saldo		338'281.98		331'020		313'818.86
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	653'328.30	663'883.20	639'760	620'150	648'072.80	633'985.05
	Saldo	10'554.90			19'610		14'087.75
8	ECONOMIA PUBLICA	968'175.42	1'093'242.03	1'048'830	1'117'200	1'061'812.65	1'525'239.39
	Saldo	125'066.61		68'370		463'426.74	
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	667'197.96	2'249'919.74	413'452	1'647'750	1'859'098.68	3'747'310.16
	Saldo	1'582'721.78		1'234'298		1'888'211.48	
	Expensas totalas	4'488'660.28		4'455'932		5'801'654.01	
	Entradas totalas		4'582'041.85		3'905'080		6'589'598.83
	Suravanz expensas				550'852		
	Suravanz entradas	93'381.57				787'944.82	

Quint currant (tenor gener)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3	CUOSTS	4'488'660.28		4'455'932		5'801'654.01	
30	Cuosts da personal	1'016'813.65		1'114'000		1'068'860.10	
31	Cuosts materials	942'427.14		1'101'332		912'856.60	
32	Fits passivs	32'868.33		64'000		38'130.00	
33	Amortisaziuns	1'038'018.28		767'050		2'262'451.33	
35	Indemisaziuns publicas	82'804.62		101'500		110'364.37	
36	Aignas contribuziuns	793'993.56		785'100		836'720.07	
38	Deposits in finanziaziuns specialas	254'428.20		157'070		203'532.19	
39	Scumparts interns	327'306.50		365'880		368'739.35	
4	ENTRADAS		4'582'041.85		3'905'080		6'589'598.83
40	Impostas		1'044'236.25		1'017'500		1'245'674.24
41	Concessiuns		1'104'935.82		540'000		610'903.05
42	Rendita da facultà		77'115.67		61'200		94'437.97
43	Remuneraziuns		1'719'787.28		1'713'000		2'197'762.97
45	Restituziuns publicas		190'540.18		123'800		178'666.20
46	Contribuziuns publicas		106'917.95		81'700		96'803.20
48	Retrattas da finanziaziuns specialas		11'202.20		2'000		1'796'611.85
49	Scumparts interns		327'306.50		365'880		368'739.35
	Expensas totalas	4'488'660.28		4'455'932		5'801'654.01	
	Entradas totalas		4'582'041.85		3'905'080		6'589'598.83
	Suravanz expensas				550'852		
	Suravanz entradas	93'381.57				787'944.82	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
0	GESTIUN GENERALA	523'611.21	131'778.08	553'000	97'800	518'574.05	112'470.32
	Saldo		391'833.13		455'200		406'103.73
011	Legislativa	19'152.20	30'000.00	23'500		22'570.55	
	Saldo	10'847.80			23'500		22'570.55
300.03	Remuneraziun cumischium sindicatoria	1'247.00		3'000		1'104.00	
317.01	Rapreschaintaziuns e spaisas	316.80		2'000		3'815.00	
318.01	Revisiun dal büro fiduziari	5'768.00		8'500		9'384.55	
319.01	Cuosts fusiun da cumüns	11'820.40		10'000		8'267.00	
461	Contribuziun chantunala cuosts da fusiun		30'000.00				
012	Executiva	88'355.00		93'000		85'512.05	
	Saldo		88'355.00		93'000		85'512.05
300.01	Fixum e sezzüdas	70'264.05		75'000		71'911.30	
303.01	Sgüranzas socialas	7'276.45		8'000		8'564.30	
317.01	Cuosts represchaintaziuns, spaisas	3'310.25		5'000		4'461.00	
318.01	Credit liber suprastanza	7'504.25		5'000		575.45	
020	Administraziun cumünala	393'302.56	101'778.08	413'500	97'800	390'579.00	112'470.32
	Saldo		291'524.48		315'700		278'108.68
301.01	Salaris administraziun	195'916.10		200'000		234'663.95	
303.01	Sgüranzas socialas	14'520.75		14'000		20'851.45	
304.01	Sgüranzas da pensiun	3'261.65		12'000		12'687.75	
305.01	Sgüranzas d'accidaint e malatia	1'685.95		1'000		971.00	
309.01	Cuosts generals persunal	1'143.00		6'000		1'964.70	
310.01	Material da büro, stampas	1'590.85		4'000		3'154.25	
310.02	Copchader, unitàs	7'681.26		7'000		6'607.23	
310.03	Litteratur, gazettas, contribuziuns	1'496.00		2'500		1'861.00	
311.01	Aquist mob. e maschinas da büro			5'000		5'696.95	
315.01	Mantegniment mob. e maschinas EED	1'435.65		5'000		205.20	
317.01	Spaisas	1'418.50		500		695.00	
318.02	Cuosts da dret / consultaziuns	43'408.75		30'000		52'487.15	
318.03	Porto, telefon, spaisas	15'727.65		15'000		13'037.80	
318.04	Cuosts per taxas tras terzs	18'883.15		15'000		10'606.00	
318.05	Elavuraziun EED impostas Chantun	6'151.85		5'000		5'698.65	
318.06	Archiv	369.75		1'000		526.00	
318.19	Cussiglianza contabilità e plan da finanzas	54'539.80		65'000		3'078.00	
318.20	Scolaziun / sustegn EED	8'467.25		10'000		4'529.35	
318.21	Cuosts stimas edifizis	113.00		2'000		2'232.00	
319.01	Expensa generala	6'699.15		3'000		2'080.05	
352.01	Uffizi da stadi civil	3'291.65		4'000		2'317.02	
362.01	Administraziun Pro Engiadina Bassa	5'500.85		6'500		4'628.50	
431.01	Entradas da taxas, diversas		2'569.90		2'000		1'969.95
431.02	Permiss d'esters		20'427.00		20'000		25'025.50
431.04	Taxas permiss da fabrica		8'235.50		5'000		4'924.75
431.05	Taxas d'admoniziuns		1'108.60		1'000		3'831.58
434.01	Servezzans per società da cura		15'000.00		50'000		39'259.45
435.01	Rechavs da vendita		716.00				2'736.00
436.01	Restituziuns		30'096.65		5'000		11'047.15
451.02	Bonificaziun chant. chascha da cumpensaziun		809.20		800		844.00
451.08	Provisiun d'inchasch impostas Chantun		7'037.20		6'000		11'941.90
451.09	Otras provisiuns d'inchasch		100.00				
452.01	Provisiun d'inchasch imposta baselgia		2'249.03		2'000		665.04
490.01	Bonificaziuns d'administraziun		13'429.00		6'000		10'225.00

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
025	Sgüranzas da chosas	22'165.85		23'000		19'912.45	
	Saldo		22'165.85		23'000		19'912.45
318.01	Sgüranzas "Zürich"	4'142.20		5'000		4'142.20	
318.02	Sgüranzas "Mobiliar"	11'019.90		10'000		8'772.00	
318.03	Sgüranzas d'edifizis Chantun	7'003.75		8'000		6'998.25	
070	Stabels d'administrasiun	635.60					
	Saldo		635.60				
312.01	Aua, energia, s-chodimaint	464.40					
313.01	Material da gestiun	171.20					
1	SGUEREZZA PUBLICA	85'436.80	78'076.20	102'620	37'200	92'724.14	45'584.66
	Saldo		7'360.60		65'420		47'139.48
100	Cudesch fundiari	40.00	52'728.55	5'000	10'000		19'024.96
	Saldo	52'688.55		5'000		19'024.96	
318.01	Cuosts cudesch fundiari	40.00		5'000			
452.01	Part taxas cudesch fundiari		52'728.55		10'000		19'024.96
101	Masüraziun e termaziun	3'697.70		1'000		864.00	
	Saldo		3'697.70		1'000		864.00
318.01	Cuosts da masüraziun	3'697.70		1'000		864.00	
109	Ulteriura chüra da drets			1'000			
	Saldo				1'000		
318.03	Uffizi d'intermed. fittadins			1'000			
110	Pulizia cumünala	20'073.85	420.00	20'000	1'500	20'180.95	645.00
	Saldo		19'653.85		18'500		19'535.95
318.01	Lavuors tras terzs	20'073.85		20'000		20'073.85	
319.01	Expensa generala					107.10	
431.01	Entradas da taxas		420.00		500		445.00
437.01	Multas				1'000		200.00
120	Uffizi districtual e circuitai	4'504.40		17'000		17'314.45	
	Saldo		4'504.40		17'000		17'314.45
361.01	Part deficit uffizi circuitai	4'504.40		12'000		17'314.45	
361.02	Part deficit uffizi districtual			5'000			
140	Pumpiers e pulizia da fö	53'903.80	22'803.15	55'050	23'000	50'319.24	22'800.00
	Saldo		31'100.65		32'050		27'519.24
312.01	Aua, energia, s-chodimaint	7'754.30		7'000		6'836.85	
317.01	Spaisas	1'696.80		2'000		1'655.85	
318.01	Lavuors tras terzs	3'867.00				520.00	
362.01	Contribuziun Pisoc	27'870.70		30'000		25'336.54	
390.01	Scumparts interns	2'715.00		6'050		5'970.00	
390.02	Fits calculatorics d'agens edifizis	10'000.00		10'000		10'000.00	
427.01	Fits localitats		5'200.00		5'000		5'200.00
430.01	Imp. da compensaziun dovairs serv. pumpiers		12'603.15		13'000		12'600.00
490.01	Fits calc. d'agens edifizis		5'000.00		5'000		5'000.00

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
151	Tir da schaihgias	50.00		500		661.80	
	Saldo		50.00		500		661.80
362.01	Contribuziuns tir subreg. Urezzas	50.00		500		661.80	
160	Protecziun civila	3'167.05	2'124.50	3'070	2'700	3'383.70	3'114.70
	Saldo		1'042.55		370		269.00
309.01	Cuosts d'instrucziun	1'736.80		2'000		1'939.50	
311.01	Aquist mobiglia, maschinas, indrizs			500		1'080.00	
313.01	Material da gestiun	1'355.25		500		304.20	
390.01	Scumparts interns	75.00		70		60.00	
461.01	Contribuziuns chantunalas				700		700.00
480.01	Prelevaziun da la reserva		2'124.50		2'000		2'414.70
2	SCOU LAZIUN	688'970.86	104'372.40	731'000	109'500	663'844.80	125'025.15
	Saldo		584'598.46		621'500		538'819.65
200	Scoulina	47'881.00		71'500		62'607.00	
	Saldo		47'881.00		71'500		62'607.00
318.01	Transport da scolars	10'000.00		15'000		10'000.00	
362.01	Contribuziun scoulina Scuol	37'881.00		56'500		52'607.00	
210	Scoula primara	343'493.00	69'857.40	368'200	75'000	330'197.65	89'944.15
	Saldo		273'635.60		293'200		240'253.50
302.01	Salaris magisters	256'340.45		280'000		201'603.80	
303.01	Sgüranzas socialas	21'198.10		21'000		18'411.30	
304.01	Sgüranzas da pensiun	23'223.00		14'000		14'952.50	
305.01	Sgüranzas d'accidaint e malatia	2'390.15		2'000		834.55	
309.01	Cuosts general personal	731.20		4'000		5'715.80	
309.02	Cuosts d'instrucziun	526.85					
310.01	Mezs d'instrucziun e material da scola	7'635.50		8'500		7'318.10	
310.02	Material da zambriar	1'556.15		4'500		1'660.30	
310.03	Scoula in movimaint	336.75				599.75	
311.01	Aquist mobiglia da scoula	2'795.85		2'000		783.00	
315.01	Mantegnimaint mobiglia			500		50.90	
317.01	Excursiuns	152.00		2'000		1'156.50	
317.02	Bogn cuvernà	560.00		3'000		3'388.80	
361.01	Scoulaziun logop./discalc./ped.	9'118.70		8'700		4'789.45	
362.01	Contribuziun classa pitschna Scuol					57'768.50	
365.01	Scoula speciala	7'665.00		8'000		5'161.00	
365.02	servezzan pedagogia curativa	1'834.30		10'000		1'778.40	
390.01	Scumparts interns	7'429.00				4'225.00	
461.01	Contribuziuns chantunalas		69'857.40		75'000		89'944.15
211	Scoula reala	114'061.30		108'000		63'529.75	
	Saldo		114'061.30		108'000		63'529.75
318.01	Transports da scoulars	23'313.30		18'000		23'244.75	
362.01	Contribuziun scoula reala Scuol	90'748.00		90'000		40'285.00	
212	Scoula secundara	40'676.30		30'000		42'455.60	
	Saldo		40'676.30		30'000		42'455.60
318.01	Transports da scoulars	23'313.30		18'000		23'838.60	
362.01	Contribuziun scoula secundara Scuol	17'363.00		12'000		18'617.00	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
214	Scoula da musica	9'761.20		11'000		10'106.95	
	Saldo		9'761.20		11'000		10'106.95
352.01	Scoula da musica regionala PEB	9'761.20		11'000		10'106.95	
215	Scoula da cusir ed economia	26'338.65		26'000		29'858.30	
	Saldo		26'338.65		26'000		29'858.30
302.01	Salaris magisters	15'293.85		10'000		20'114.85	
303.01	Sgüranzas socialas	1'277.85		1'000		1'792.15	
304.01	Sgüranzas da pensiun			1'000			
305.01	Sgüranzas d'accidaint	131.60		500		82.45	
309.01	Cuosts generals da persunal	850.00		900		510.80	
310.01	Material da scoula	2'391.35		3'000		3'738.05	
311.01	Mobiglias e maschinas			600			
362.01	Contribuziun scoula da cusir, economia	6'394.00		9'000		3'620.00	
217	Chasa da scoula Uorgia / cumünala	53'633.50	34'515.00	72'800	34'500	59'841.35	35'081.00
	Saldo		19'118.50		38'300		24'760.35
301.01	Salaris	15'643.60		15'000		13'816.05	
303.01	Sgüranzas socialas	1'306.90		1'500		1'135.50	
305.01	Sgüranzas d'accidaint e malatia	169.95		100		62.75	
311.01	Mobiglia ed utensils da gimnastica	4'192.30		5'000		1'218.70	
312.01	Aua, energia, s-chodimaint	26'571.50		30'000		20'051.35	
313.01	Material da gestiun	2'538.75		3'000		2'001.60	
314.01	Mantegnimaint edifizis	1'830.50		15'000		18'825.40	
390.01	Part cuosts da persunal	1'380.00		3'200		2'730.00	
427.01	Entradas da fittanza		31'245.00		31'500		31'360.00
434.01	Taxas d'adöver		670.00		1'500		1'121.00
436.01	Restituziuns		1'100.00				1'100.00
490.01	Part cuosts cultura Uorgia		1'500.00		1'000		1'000.00
490.02	Part cuosts sport Uorgia				500		500.00
219	Scoula diversa	2'519.55		3'500		2'446.60	
	Saldo		2'519.55		3'500		2'446.60
300.01	Remuneraziuns sezzüdas	856.00		2'000		1'197.00	
317.01	Spaisas	612.00		500		290.00	
318.01	Sgüranzas d'accidaint scoulars	255.95		500		412.40	
318.07	Credit liber cussagl da scoula	795.60		500		547.20	
230	Scoulaziun da mansters	50'606.36		40'000		62'801.60	
	Saldo		50'606.36		40'000		62'801.60
364.01	Contribuziun scoula da mansters	44'111.40		40'000		52'501.60	
364.04	Contribuziun institut Ftan	6'494.96				10'300.00	
3	CULTURA E TEMP LIBER	65'320.95		69'170		45'536.13	
	Saldo		65'320.95		69'170		45'536.13
300	Cultura	11'642.95		10'300		14'599.58	
	Saldo		11'642.95		10'300		14'599.58
318.01	Festa Naziunala	150.00		1'500		2'380.50	
318.02	Diversas cultura	2'836.20		2'000		2'554.53	
364.01	Contribuziuns museum Engiadina Bassa	300.00		300		300.00	
365.01	Contribuziun società da musica Tarasp	2'000.00		3'000		3'000.00	
365.02	Contribuziuns ulteriuras instit. culturalas	3'811.50		1'000		3'800.00	
365.03	Contribuziun Pro Engiadina Bassa	1'545.25		1'500		1'564.55	
390.01	Part cuosts cultura Uorgia	1'000.00		1'000		1'000.00	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
330	Parcs e sendas	23'125.20		32'000		11'975.00	
	Saldo		23'125.20		32'000		11'975.00
312.01	Taxas d'aua bügl	10'000.00		10'000		10'000.00	
314.01	Mantegnimaint vias BAW	3'065.20		2'000		1'975.00	
314.02	Rumir il runal vegl	10'000.00		20'000			
390.01	Part cuosts persunal	60.00					
340	Sport	22'982.35		22'500		15'918.30	
	Saldo		22'982.35		22'500		15'918.30
365.01	Contribuziuns ad org. privatas	22'482.35		22'000		15'418.30	
390.01	Part cuosts sport Uorgia	500.00		500		500.00	
350	Ulteriura fuormaziun dal temp liber	63.80		2'660		1'809.85	
	Saldo		63.80		2'660		1'809.85
315.01	Mantegnimaint plazzza da jovar pels uffants	63.80		1'000		429.85	
390.01	Scumparts interns			1'660		1'380.00	
390	Baselgia	7'506.65		1'710		1'233.40	
	Saldo		7'506.65		1'710		1'233.40
301.01	Salaris caluoster			500		500.00	
314.01	Mantegnimaint clucher			170		170.00	
315.01	Mantegnimaint sains	6'242.65		500		518.40	
315.02	Mantegnimaint ura	589.00		500			
390.01	Scumparts interns	675.00		40		45.00	
4	SANDÀ	165'940.10	719.95	207'500	500	129'172.20	
	Saldo		165'220.15		207'000		129'172.20
400	Ospidal	126'515.60		115'000		94'666.35	
	Saldo		126'515.60		115'000		94'666.35
362.01	Contribuziun Ospidal Engiadina Bassa	102'220.70		90'000		69'889.05	
362.02	Amortisaziun credit da fabrica	24'294.90		25'000		24'777.30	
440	Fliamaint d'amalats ambulant	36'926.15		91'500		33'531.00	
	Saldo		36'926.15		91'500		33'531.00
365.01	Instrucziuns mammas ed uffants	2'003.00		1'500		1'533.00	
365.02	Contribuziun fliamaint chasan e chûra	34'923.15		90'000		31'998.00	
460	Servezzan sanitaric in scoula	2'498.35	719.95	1'000	500	974.85	
	Saldo		1'778.40		500		974.85
301.01	Salaris meidis e daintists	2'320.35		1'000		974.85	
313.01	Material d'adöver	178.00					
434.01	Part daintist genituors		719.95		500		

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
5	BAINESSER SOCIAL	112'449.90	40'103.45	84'600		163'865.55	94'849.95
	Saldo		72'346.45		84'600		69'015.60
520	Chascha d'amalats			1'000			
	Saldo				1'000		
366.01	Prämias inetschablas			1'000			
550	Invalidità	86.00		100		70.00	
	Saldo		86.00		100		70.00
366.01	Contribuziuns instituziuns privatas	86.00		100		70.00	
560	Abitaziuns socialas	14'400.00					
	Saldo		14'400.00				
366.01	Contribuziuns a sanaziuns d'abitaziuns socialas	14'400.00					
570	Dmura per attempats	27'775.71		25'000		19'263.30	
	Saldo		27'775.71		25'000		19'263.30
362.01	Contrib. dmura per attempats Puntota	27'775.71		25'000		19'263.30	
581	Sustegns	63'862.99	40'103.45	50'000		129'014.46	94'849.95
	Saldo		23'759.54		50'000		34'164.51
366.01	Sustegns	63'862.99		50'000		129'014.46	
436.01	Restituziuns da sustegns		40'103.45				94'849.95
589	Ulteriur servezzan social	6'325.20		8'500		15'517.79	
	Saldo		6'325.20		8'500		15'517.79
318.01	Chūra da giurisdicziun					6'276.80	
362.01	Contribuziun chūra d'uffants	6'325.20		8'500		8'990.99	
365.01	Contribuziun ad instituziuns privatas					250.00	
6	TRAFIC	558'228.78	219'946.80	606'000	274'980	618'953.01	305'134.15
	Saldo		338'281.98		331'020		313'818.86
620	Vias e plazzas cumünalas	541'936.78	214'946.80	591'000	269'980	602'661.01	300'134.15
	Saldo		326'989.98		321'020		302'526.86
301.01	Salaris	287'211.00		340'000		326'584.80	
303.01	Sgüranzas socialas	23'124.55		27'000		29'802.25	
304.01	Sgüranza da pensiun	10'165.60		18'500		17'773.05	
305.01	Sgüranza d'accidaint e malatia	8'224.75		12'000		14'363.95	
309.01	Ulteriurs cuosts da persunal	1'853.80		2'000		42.00	
311.01	Marcaziuns e signalisaziuns	5'984.60		5'000			
311.02	Mobiglias, maschinas, veiculs	1'102.75		7'000		1'945.45	
312.01	Forza electrica inglünaziun publica	8'929.70		6'000		6'060.75	
313.01	Material da gestiun	13'736.71		14'000		7'863.05	
313.02	Preparaziun gera	488.40				21'142.85	
314.01	Servezzan d'inviern	20'167.50		25'000		35'855.90	
314.02	Pulir vias tras terzs			1'500		758.15	
314.03	Mantegnimaint inglünaziun publica	22'063.75		5'000		17'610.50	
314.04	Mantegnimaint general	71'129.57		35'000		32'479.31	
314.05	Infrastructura Tarasp-Vulpera Turissem	12'169.85		22'000		12'956.45	
315.01	Mantegnimaint veiculs, carburant e sgüranzas	46'475.50		55'000		62'484.60	
316.01	Fit garaschaziun Vulpera	630.00					
317.01	Spaisas	1'136.65		1'000		1'267.10	
318.01	Transports tras terzs	345.40		1'000		3'187.20	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
318.02	Telefons	1'996.70		2'000		1'794.20	
390.01	Scumparts interns			7'000		3'689.45	
390.02	Fits calc. d'agens edifizis	5'000.00		5'000		5'000.00	
435.01	Vendita glera		255.00		1'000		11'487.50
436.01	Restituziuns da terzs		137'750.80		165'000		181'156.65
490.01	Scumparts interns		76'941.00		103'980		107'490.00
650	Trafic local e regional	16'292.00	5'000.00	15'000	5'000	16'292.00	5'000.00
	Saldo		11'292.00		10'000		11'292.00
352.01	Bus - taxi	16'292.00		15'000		16'292.00	
434.01	Contribuziun Tarasp Vulpera Turissem		5'000.00		5'000		5'000.00
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	653'328.30	663'883.20	639'760	620'150	648'072.80	633'985.05
	Saldo	10'554.90			19'610		14'087.75
700	Provedimaint d'aua	358'730.85	358'730.85	356'850	356'850	354'323.90	354'323.90
	Saldo						
314.01	Mantegnimaints reservuar e raits	37'021.25		100'000		27'150.80	
319.01	Cuosts generals	4'663.20		10'000		9'673.60	
331.01	Amortisaziuns ordinarias	82'710.00		84'260		94'798.00	
380.01	Deposit per finanzaziuns spezialas	222'360.40		147'090		202'436.50	
390.01	Scumparts interns	10'476.00		14'000		18'765.00	
390.04	Part cuosts d'administraziun	1'500.00		1'500		1'500.00	
431.01	Fits contadurs		7'403.80		6'500		7'276.10
434.01	Taxas d'aua		199'977.05		200'000		199'697.80
490.01	Part ouvra Ischla		125'000.00		125'000		125'000.00
490.02	Scumparts interns fits		26'350.00		25'350		22'350.00
710	Chanalizaziun e sarinera	184'185.30	184'185.30	190'000	190'000	204'205.65	204'205.65
	Saldo						
312.01	Forza electrica staziun pompa	4'669.05		3'000		2'981.15	
314.01	Mantegnimaint da la rait	22'105.60		40'000		30'743.05	
314.02	Chanalizaziun, pompa Florins					8'876.50	
318.01	Servezzans tras terzs			1'000		885.00	
331.01	Amortisaziuns ordinarias	66'955.00		68'210		74'394.00	
352.01	Contribuziun sarinera	41'692.85		58'000		68'455.95	
380.01	Deposit conto oblià	32'067.80		1'780			
390.01	Cuosts d'administraziun	5'805.00		1'500		1'500.00	
390.02	Scumparts interns			5'260		4'560.00	
390.04	Scumparts interns fits	10'890.00		11'250		11'810.00	
434.01	Taxas d'adöver		184'185.30		190'000		177'029.60
480.01	Prelevaziun da la reserva						27'176.05
720	Immundizchas	80'164.05	80'164.05	72'300	72'300	71'730.50	71'730.50
	Saldo						
314.01	Mantegn. chasinas da recipiants	3'234.80		1'000		6'221.06	
318.01	Cuosts transports ed allontanamaint	58'104.25		39'000		42'038.75	
331.01	Amortisaziuns	2'925.00		4'920		3'250.00	
380.01	Deposit conto oblià			8'200		1'095.69	
390.01	Scumparts interns	15'900.00		19'180		19'125.00	
434.01	Taxas d'immundizchas		68'716.35		70'000		69'422.50
480.01	Prelevaziun conto avanzamaint		9'077.70				
490.02	Scumparts interns fits		2'370.00		2'300		2'308.00
721	Deponia material da s-chav	8'238.10	40'153.00	4'000	1'000	9'922.60	2'720.00
	Saldo	31'914.90			3'000		7'202.60
314.01	Mantegnimaint	4'664.65		2'000		922.60	
314.02	Material da compost	2'238.45					
390.01	scumparts interns	1'335.00		2'000		9'000.00	
434.01	Taxas deponia da s-chav		40'153.00		1'000		2'720.00

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
740	Sunteri e sepultüras	2'100.00	500.00	3'640		3'010.41	900.00
	Saldo		1'600.00		3'640		2'110.41
314.01	Mantegnimaint sunteri			1'000		595.41	
314.02	Chapella funebra	1'200.00		1'200		1'200.00	
390.01	Scumparts interns	900.00		1'440		1'215.00	
431.01	Taxas da sunteri		500.00				800.00
431.02	Taxas chapella funebra						100.00
750	Repars, flüms, auals	3'129.45		10'970		2'355.69	
	Saldo		3'129.45		10'970		2'355.69
314.01	Mantegnimaint	2'679.45		10'000		1'545.69	
390.01	Scumparts interns	450.00		970		810.00	
781	Allontanamaint da cadavers	5'380.25		2'000		1'850.40	
	Saldo		5'380.25		2'000		1'850.40
362.01	Contribuziun lö da ramassar regional	5'380.25		2'000		1'850.40	
789	Otras immissiuns		150.00			135.00	105.00
	Saldo	150.00					30.00
366.02	Placcas da mofas					135.00	
431.01	Taxas		150.00				105.00
790	Planisaziun dal territori	11'400.30				538.65	
	Saldo		11'400.30				538.65
310.01	Stampas e publicaziuns	3'498.65					
318.01	Servezzans ed onuraris da terzs	7'901.65				538.65	
8	ECONOMIA PUBLICA	968'175.42	1'093'242.03	1'048'830	1'117'200	1'061'812.65	1'525'239.39
	Saldo	125'066.61		68'370		463'426.74	
800	Alps e pas-chs	48'611.76	9'703.55	17'300	8'200	15'790.33	8'612.25
	Saldo		38'908.21		9'100		7'178.08
311.01	Aquist mobiglia ed indrizs	5'782.60					
314.01	Mantegnimaint edifizis	33'325.68		12'000		2'573.15	
314.10	Mantegnimaint vias tras terzs	4'864.93		3'000		11'255.18	
318.01	Divers progets / aua potabla	1'698.55				42.00	
390.01	Scumparts interns	2'940.00		2'300		1'920.00	
427.01	Taxas d'erbadi		2'643.00		2'200		2'453.20
460.01	Contribuziuns per las alps		7'060.55		6'000		6'159.05
801	Megldramaint pasculaziun e fuond	581.20		2'000		3'027.30	
	Saldo		581.20		2'000		3'027.30
314.01	Mantegnimaint pas-chs	280.00		1'500		1'906.20	
318.01	Dombraziuns e retscherchas d'affars	301.20		500		1'121.10	
802	Cumbat d'epidemias	3'143.00	1'911.50	3'000		3'005.00	3'523.50
	Saldo		1'231.50		3'000	518.50	
361.01	Contribuziun fondo d'epidemias	3'143.00		3'000		3'005.00	
431.01	Partecipaziuns paurs		1'911.50				3'523.50

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)			Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	
808	Disposiziuns socialas	1'426.00						
	Saldo		1'426.00					
365.01	Contribuziuns Fundaziun Pro Terra Engiadina	1'426.00						
810	Forestal	112'985.30	189'149.56	303'000	310'000	200'337.78	229'362.69	
	Saldo	76'164.26		7'000		29'024.91		
310.01	Material da büro e stampas	150.00						
318.01	Preparaziun laina	3'808.25		73'800		74'733.35		
318.02	Transport laina al deposit	21'084.60		31'800		1'552.20		
318.20	Cuosts da preparaziun	23'763.85		119'400				
318.30	Ulteriuras lavuors tras terzs	-3'218.05				32'750.75		
319.01	Contribuziun SHF	4'831.00		3'000		3'438.00		
362.01	Contribuziun gestiun forestala Macun	57'870.65		55'000		79'103.48		
390.10	Scumparts interns	4'695.00		20'000		8'760.00		
435.10	Vendita laina				183'000		263.60	
435.20	Vendita prodots Macun		22'264.61					
435.30	Vendita laina da fö		25'272.25				41'527.50	
435.40	Lavurs per terzs						18'357.39	
439.01	Ulteriuras recumbenzas						134.00	
451.01	Restituziuns dal Chantun		127'616.20		105'000		146'190.30	
490.20	Vendita laina a la resgia		13'996.50		22'000		22'889.90	
830	Turissem	130'104.55		85'000		114'000.00		
	Saldo		130'104.55		85'000		114'000.00	
318.01	Contribuziuns instituziuns diversas	5'104.55				4'000.00		
365.01	Contribuziun info Tarasp	50'000.00		50'000		35'000.00		
365.03	Contribuziun gestiun chastè	40'000.00		35'000		75'000.00		
365.04	Contribuziun proget chastè	35'000.00						
840	Industria commerzi mansteranza	11'766.92		13'500		13'192.45		
	Saldo		11'766.92		13'500		13'192.45	
352.01	Contribuziun promoziun economia	11'766.92		13'500		13'192.45		
860	Provedimaint electric					32'500.70		
	Saldo						32'500.70	
314.02	Mantegnimaint rait electrica					1'112.55		
318.01	Servezzans tras terzs					18'487.80		
318.05	Leger giò contadurs e facturaziun					10'104.20		
319.01	Ulteriurs cuosts / valütaziun					1'041.15		
390.01	Scumparts interns					1'755.00		
861	Cumprita forza electrica					8'029.99		
	Saldo						8'029.99	
313.01	Cumprita forza electrica					8'029.99		
864	Vendita forza electrica		-11'930.10					328'609.70
	Saldo		11'930.10			328'609.70		
435.01	Vendita forza electrica		-11'930.10					328'609.70
865	Ouvra electrica Ischla	507'849.05	734'078.32	517'860	700'000	544'277.20	844'055.40	
	Saldo	226'229.27		182'140		299'778.20		
314.01	Mantegnimaint edifizii	1'242.80						
315.01	Mantegnimaint maschinas ed indrizs	3'253.00		5'000				
317.01	Spaisas	-60.00		1'500		1'560.00		
318.01	Servezzans tras terzs	4'353.55		10'000		7'695.30		

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
318.04	Sgüranzas	2'869.70		1'000		3'005.90	
331.01	Amortisaziuns	278'865.00		278'860		309'849.00	
331.02	Amortisaziun aquadot	50'000.00		50'000		50'000.00	
390.01	Scumparts interns	42'325.00		46'500		47'167.00	
390.02	Contribuziun aquadot	125'000.00		125'000		125'000.00	
435.01	Contribuziun forza (KEV)		734'078.32		700'000		844'055.40
870	Resgia cumünala	146'988.04	170'329.20	101'900	99'000	124'590.70	111'075.85
	Saldo	23'341.16			2'900		13'514.85
301.01	Salaris	42'240.80		34'000		38'530.75	
303.01	Sgüranzas socialas	2'777.10		2'600		3'317.05	
304.01	Sgüranza da pensiun			400			
305.01	Sgüranza d'accidaint e malatia	1'904.45		2'000		2'083.95	
312.01	Consüm forza electrica	1'003.50		900		1'047.95	
313.01	Material da gestiun	3'803.35		1'500		4'740.70	
313.02	Diminuziun inventari da laina	20'451.50					
314.01	Mantegnimaint edifizis	558.70		1'000		1'620.00	
315.01	Mantegnimaint mobiglias e maschinas	9'523.90		6'000		2'127.65	
318.01	Transports da laina	759.20					
318.02	Cumprita laina tras terzs	15'020.60				14'070.70	
319.02	Imposta sün plü valur	3'448.44		3'000		2'650.55	
329.01	Skontis resgia					11.50	
390.01	Scumparts interns	31'500.00		28'500		31'500.00	
390.02	Cumprita laina da guad	13'996.50		22'000		22'889.90	
434.01	Lavuors per terzs		10'256.95		7'000		19'462.70
435.01	Vendita laina da resgia		160'072.25		85'000		87'691.70
435.02	Ulteriuras vendas						232.00
490.01	Scumparts interns				7'000		3'689.45
871	Funtanas mineralas	4'719.60		5'270		3'061.20	
	Saldo		4'719.60		5'270		3'061.20
312.01	Consüm forza electrica	561.60		1'000		790.40	
314.01	Mantegnimaint edifizis	2'118.00		1'000			
315.01	Mantegnimaint mobiglias, maschinas					65.80	
319.01	Diversas sortidas			1'000			
390.01	Scumparts interns	2'040.00		2'270		2'205.00	
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	667'197.96	2'249'919.74	413'452	1'647'750	1'859'098.68	3'747'310.16
	Saldo	1'582'721.78		1'234'298		1'888'211.48	
900	Impostas cumünalas	463.50	1'044'236.25	2'000	1'017'500	1'545.90	1'245'674.24
	Saldo	1'043'772.75		1'015'500		1'244'128.34	
329.01	Provisiun d'inchasch impostas juridic.	463.50		2'000		1'545.90	
400.10	Imposta d'aquist 90% (simpla)		346'699.40		320'000		329'363.00
400.20	Imposta da facultà 90% (simpla)		100'554.00		100'000		104'627.00
400.49	Imposta a la funtana		101'487.70		200'000		223'426.89
400.50	Impostas persunas juridicas		23'056.15		150'000		78'350.10
402.01	Imposta fundiaria		244'910.00		200'000		223'840.00
403.01	Imposta guadogns fundiaris		84'046.45		20'000		39'611.95
404.01	Impostas da müdaman		78'741.00		20'000		193'762.80
405.01	Impostas guadogns jertas, donaziuns		55'521.55		5'000		4'738.50
406.02	Impostas da chans		2'450.00		2'500		2'205.00
406.06	Impostas specialas		6'770.00				45'749.00
920	Egualisaziun da finanzas	31'546.95		30'000		33'984.70	
	Saldo		31'546.95		30'000		33'984.70
361.01	Egualisaziun intercomunala Chantun	31'546.95		30'000		33'984.70	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
932	Part cumünala regals, patentas		3'180.00		3'000		3'505.00
	Saldo	3'180.00		3'000		3'505.00	
410.01	Taxas d'ustaria, patentas		3'180.00		3'000		3'505.00
934	Indemnizaziuns drets d'aua	4'059.65	1'101'755.82	3'000	537'000	3'403.30	607'398.05
	Saldo	1'097'696.17		534'000		603'994.75	
360.01	Contribuziun protecziun territori	4'059.65		3'000		3'403.30	
410.01	Fits dret d'aua Alto Spöl		19'739.00		15'000		15'748.40
410.02	Fits d'aua En		977'002.77		400'000		454'126.20
410.03	Energia gratuita, privilegiada ed inglüninaziun publica		49'348.05				6'326.15
410.04	Gudogn energia EE		55'666.00		122'000		131'197.30
940	Fits	65'186.83	87'466.67	93'612	76'750	65'192.60	1'867'213.47
	Saldo	22'279.84			16'862	1'802'020.87	
316.01	Fits dret da fabrica	4'062.00		3'962		3'962.00	
321.01	Fits debits a cuorta vista	2'527.68		2'000		2'962.90	
322.01	Fits impraists da bancas	29'877.15		60'000		33'609.70	
390.01	Fits calculatorics d'agens edifizis	28'720.00		27'650		24'658.00	
420.01	Fits quints curraints		16'924.47		2'000		24'380.84
421.01	Fits da retard		1'762.20		2'000		4'500.53
422.01	Fits palperis da valur		6'060.00		5'000		3'024.00
480.01	Guadogn da contabilità prov. electric						1'767'021.10
490.01	Fits calculatuors d'agens edifizis		62'720.00		67'750		68'287.00
942	Posses da finanzas d'edifizis	9'377.75	13'281.00	4'040	13'500	24'811.85	10'671.00
	Saldo	3'903.25		9'460			14'140.85
312.01	Aua, energia, s-chodimaint	726.40		500			
313.01	Material da gestiun	2'207.60		500		21'454.65	
314.01	Mantegnimaint d'edifizis	6'443.75		3'000		3'357.20	
390.01	Scumparts interns			40			
423.01	Fits cooperativa butia Tarasp		2'290.00		2'000		1'810.00
423.03	Fits chasa Carola		6'050.00		6'500		7'800.00
423.04	Fits diversas		4'010.00		4'000		130.00
423.30	Fits prada		931.00		1'000		931.00
981	Amortisaziun facultà adminstraziun e finanzas	551'618.30		255'800		1'691'871.93	
	Saldo		551'618.30		255'800		1'691'871.93
330.01	Valurs facultà da finanzas	57'689.85				108'522.75	
331.01	Valurs facultà administrativa	212'590.00		255'800		487'889.30	
331.02	Amortisaziuns supplementarias	281'338.45				1'095'459.88	
982	Ulteriuras amortisaziuns	4'944.98		25'000		38'288.40	12'848.40
	Saldo		4'944.98		25'000		25'440.00
332.01	Metter in uorden debituors tras scussiun	4'944.98		25'000		38'288.40	
423.01	Guadogn possess finanzia						12'848.40
	Expensas totalas	4'488'660.28		4'455'932		5'801'654.01	
	Entradas totalas		4'582'041.85		3'905'080		6'589'598.83
	Suravanz expensas				550'852		
	Suravanz entradas	93'381.57				787'944.82	

Quint d'investiziun (tenor secziuns da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
0	GESTIUN GENERALA Saldo	8'918.00		2'000		14'493.84	
			8'918.00		2'000		14'493.84
2	SCOU LAZIUN Saldo	24'880.35		75'000			
			24'880.35		75'000		
3	CULTURA E TEMP LIBER Saldo					9'000.00	
							9'000.00
6	TRAFIC Saldo	1'549'242.47	177'889.50	1'205'000	270'000	778'936.69	180'669.35
			1'371'352.97		935'000		598'267.34
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Saldo	728'854.65	611'975.95	60'001	540'000	155'452.00	87'543.00
			116'878.70	479'999			67'909.00
8	ECONOMIA PUBLICA Saldo	13'125.00		113'500		1'355.95	
			13'125.00		113'500		1'355.95
	Expensas facultà d'administraziun	2'325'020.47		1'455'501		959'238.48	
	Entradas facultà d'administraziun		789'865.45		810'000		268'212.35
	Surplü facultà d'administraziun		1'535'155.02		645'501		691'026.13

Quint d'investiziun (tenor gener)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
5	SORTIDAS	2'325'020.47		1'455'501		959'238.48	
50	Bains materials	2'311'322.62		1'415'501		944'746.03	
58	Ulteriuras sortidas per activar	13'697.85		40'000		14'492.45	
6	ENTRADAS		789'865.45		810'000		268'212.35
60	Sortidas da possess		412'550.00		250'000		
61	Taxas d'utilisaziun e d'avantags		237'425.95		280'000		53'938.00
66	Contribuziuns per agens quints		139'889.50		280'000		214'274.35
	Expensas facultà d'administraziun	2'325'020.47		1'455'501		959'238.48	
	Entradas facultà d'administraziun		789'865.45		810'000		268'212.35
	Surplü facultà d'administraziun		1'535'155.02		645'501		691'026.13

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
0	GESTIUN GENERALA	8'918.00		2'000		14'493.84	
	Saldo		8'918.00		2'000		14'493.84
020	Administraziun cumünala	8'918.00		2'000		14'493.84	
	Saldo		8'918.00		2'000		14'493.84
503.01	Tablas nairas	8'918.00		2'000		14'493.84	
2	SCOULAZIUN	24'880.35		75'000			
	Saldo		24'880.35		75'000		
217	Chasa da scoula Uorgia / cumünala	24'880.35		75'000			
	Saldo		24'880.35		75'000		
503.01	Proget per localitats scoula Uorgia	24'880.35		75'000			
3	CULTURA E TEMP LIBER					9'000.00	
	Saldo						9'000.00
340	Sport					9'000.00	
	Saldo						9'000.00
506.01	Chanuns da naiv					9'000.00	
6	TRAFIC	1'549'242.47	177'889.50	1'205'000	270'000	778'936.69	180'669.35
	Saldo		1'371'352.97		935'000		598'267.34
620	Vias e piazzas cumünalas	579'241.27	139'889.50	1'065'000	270'000	748'890.59	180'669.35
	Saldo		439'351.77		795'000		568'221.24
501.02	Proget via tras Vulpera	16'752.65				410'211.06	
501.03	Attachs punt da Tarasp-Scuol	-12'693.05				-24'100.65	
501.07	Sanaziun via Prà Chastè - Bracha	28'786.85		35'000		1'207.20	
501.08	Piazza da la posta Fontana			40'000		701.45	
501.09	Proget infrastruttura Florins	333'245.17		520'000			
501.10	Sanaziun via Vals Arsas	115'965.50		420'000		317'604.48	
501.11	Sanaziun via Vallatscha-Aschera					8'612.90	
501.14	Concept da parcar			20'000		13'203.40	
501.15	Installaziun piazza da parcar Vulpera			10'000		21'450.75	
501.16	Punt Grav'Ata Plavna			10'000			
501.17	Cumünaivel schlargiar la via	1'220.85		10'000			
501.18	Repars cunter crappa Sgnè	95'963.30					
661.11	Subvenziuns chantunalas		139'889.50		270'000		180'669.35
623	Progets piazzas da parcar	970'001.20	38'000.00	140'000		30'046.10	
	Saldo		932'001.20		140'000		30'046.10
501.01	Progets garaschaziun Vulpera	10'637.20		100'000		29'646.10	
501.02	Cumpra terrain per piazzas da parcar			40'000			
501.03	Garascha suotterrana Curtin	959'364.00				400.00	
600.01	Vendita piazzas da parcar Curtin		38'000.00				
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	728'854.65	611'975.95	60'001	540'000	155'452.00	87'543.00
	Saldo		116'878.70	479'999			67'909.00
700	Provedimaint d'aua	131'312.00	137'425.95	1	140'000	121'444.55	44'253.00
	Saldo	6'113.95		139'999			77'191.55
501.01	Purificaziun funtanas Plavna	131'312.00				121'444.55	
501.08	Rimplazzar la manisaziun aquadot credit dals 29.07.2013 300'000			1			
610.01	Taxas d'attach d'aua		137'425.95		140'000		31'494.00
661.01	Contribuziun Chantun						12'759.00

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2014		Preventiv 2014		Quint 2013	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
710	Chanalizaziun e sarinera		100'000.00	20'000	140'000	8'492.45	22'444.00
	Saldo	100'000.00		120'000		13'951.55	
501.06	Rimplazzar pumpas Florins			20'000			
581.01	Plan general GEP					8'492.45	
610.01	Taxas d'attach chanalizaziun		100'000.00		140'000		22'444.00
720	Immundizchas	26'042.70					
	Saldo		26'042.70				
509.01	Recipiants per immundizchas "Mulok" credit dals 29.07.2013 50'000	26'042.70					
790	Planisaziun dal territori	571'499.95	374'550.00	40'000	260'000	25'515.00	20'846.00
	Saldo		196'949.95	220'000			4'669.00
501.01	Proget parkegi suotterran	1'001.15				323.10	
501.02	Proget PQ Curtin					-44'380.60	
501.03	Proget Curtin infrastruttura credit 12.09.2011 360'000	556'800.95				54'843.55	
501.04	Proget infrastruttura Fontana					5'324.85	
501.05	Proget surfabricaziun zona Curtin					3'404.10	
581.01	Planisaziun cumünala	13'697.85		20'000		6'000.00	
581.04	Concept da rait Senda Lai da Tarasp			20'000			
600.01	Vendita da terrain da fabrica a Curtin		374'550.00		250'000		
661.01	Contribuziuns chantunalas				10'000		20'846.00
8	ECONOMIA PUBLICA	13'125.00		113'500		1'355.95	
	Saldo		13'125.00		113'500		1'355.95
810	Forestal	13'125.00		13'500			
	Saldo		13'125.00		13'500		
501.04	Veiculs e maschinas Macun	13'125.00		13'500			
830	Turissem			100'000			
	Saldo				100'000		
503.01	Promoziun Chastè da Tarasp			100'000			
871	Funtanas mineralas					1'355.95	
	Saldo						1'355.95
503.02	Refacziun têt Büvetta					1'355.95	
	Expensas facultà d'administraziun	2'325'020.47		1'455'501		959'238.48	
	Entradas facultà d'administraziun		789'865.45		810'000		268'212.35
	Surplü facultà d'administraziun		1'535'155.02		645'501		691'026.13

		Facultà als 01.01.2014	M ü d a d a s AugmaintDischminuziun	Facultà als 31.12.2014
1	ACTIVAS	12'687'699.32	335'327.64	12'352'371.68
	FINANZVERMÖGEN			
10	MEZS LIQUIDS	1'655'358.12	1'363'797.83	291'560.29
1000.01	Chascha	9'124.45	9'124.45	
1010.01	Schec postal 70-1161-6	39'381.33	3'172.95	36'208.38
1020.01	Banca chantunala Grischuna	736'929.40	651'578.50	85'350.90
1020.02	Banca Raiffeisen Scuol	869'922.94	699'921.93	170'001.01
11	AVAIRS	1'114'874.77	1'389'392.48	2'504'267.25
1110.20	Conto da rendaint abx-tax	858.07	45'612.93	46'471.00
1110.30	Società da cura	120'107.60	120'107.60	
1110.32	Pumpiers Pisoc	238.46	238.46	
1110.33	Gestiun Forestala Macun	44'100.92	44'342.77	-241.85
1120.03	Impostas cumün e chantun (Host)	6'122.75	1'544.05	7'666.80
1120.04	Impostas cumün e chantun (abx-tax)	763'683.58	196'846.03	566'837.55
1150.01	Debituors	163'572.95	823'732.30	987'305.25
1150.02	Debituors vegls		885'107.50	885'107.50
1150.04	Debituors imposta da squint	1'855.84	125.24	1'730.60
1150.60	Debiturs taxas da cura TVT	14'334.60	4'944.20	9'390.40
12	INVESTIZIUNS FACULTÀ FINANZIALA	3'195'353.25	292'405.15	3'487'758.40
1210.01	Aczias ferrovia Retica	1.00		1.00
1210.02	Aczias insitut Ot Alpin Ftan	1.00		1.00
1210.03	Aczias OEE Zernez	88'200.00		88'200.00
1210.04	Aczias Pendicularas Muotta Naluns	29'897.00	24'797.00	5'100.00
1210.05	Aczias Wintersport SA	1.00		1.00
1210.07	Aczias Academia Engiadina Samedan	1.00		1.00
1210.08	Aczias Scuol Turissem SA (33)	1.00		1.00
1210.09	Aczias GHV Golfhaus Vulpera AG	6'000.00		6'000.00
1210.10	Aczias Gurlaina SA	1.00		1.00
1210.11	Aczias Bieraria Tschlin SA	1.00		1.00
1210.12	Aczias Bogn Engiadina Scuol	32'700.00	32'699.00	1.00
1210.20	Parziala banca Raiffeisen	200.00		200.00
1210.21	Parzialas chasa da giarsuns Samedan	1.00		1.00
1210.22	Parziala società cooperativa butia Tarasp	1.00		1.00
1220.02	Hotel Tarasp	10'700.00	10'700.00	
1220.03	Impraist butia Tarasp	14'000.00	7'000.00	7'000.00
1220.04	Impraist Cooperativa da fabrica Curtin	1'450'000.00	150'000.00	1'600'000.00
1230.01	Parcella Vulpera	7'384.00		7'384.00
1230.06	Attachs punt d'En Vulpera	254'491.80	12'693.05	241'798.75
1230.25	Parzella Curtin	181'360.00	181'360.00	
1230.26	Plan da quartier Curtin	190'800.50		190'800.50
1230.27	Butia Tarasp	169'662.40		169'662.40
1230.28	Proget Curtin Infrastructura e parzella	625'875.75	153'124.25	779'000.00
1230.29	Proget surfabricaziun Curtin	34'384.70	34'384.70	
1230.30	Proget runal Tarasp	1.00		1.00
1230.31	Chanuns da naiv	9'000.00	8'999.00	1.00
1230.32	Garaschaziun suotterrana Curtin	651.10	322'365.15	323'016.25
1230.99	Prada	1.00		1.00
1250.01	Inventar laina aint il guad	15'000.00		15'000.00
1250.02	Inventar laina in resgia	75'034.00	20'451.50	54'582.50
1290.10	Implant tennis Nairs	1.00		1.00
13	ACTIVAS TRANSITORICAS	410'437.06	325'437.06	85'000.00
1300.01	Activas transitoricas	410'437.06	325'437.06	85'000.00
	VERWALTUNGSVERMÖGEN			

		Facultà als 01.01.2014	M ü d a s AugmantDischminuziun	Facultà als 31.12.2014
14	FACULTÀ D'ADMINISTRAZIUN	5'814'588.25	278'281.08	5'536'307.17
1410.13	Provedimaint d'aua	827'104.50	138'823.95	688'280.55
1410.14	Funtanas mineralas	1.00		1.00
1410.26	Proget ouvra Ischla	2'788'642.05	278'865.00	2'509'777.05
1410.45	Chanalizaziun	669'552.90	166'955.00	502'597.90
1410.50	Vias, sendas, piazzas	1'500'000.00	50'000.00	1'450'000.00
1410.60	Proget infrastruttura Florins		333'245.17	333'245.17
1410.70	Repars e cuntschets	1.00		1.00
1430.10	Chasa da scoula e cumünala	1.00		1.00
1430.14	Scoulina	1.00		1.00
1430.15	Chasa polivalenta	1.00		1.00
1430.16	Edifizi Craps	1.00		1.00
1430.20	Edifizi Carola	1.00		1.00
1430.30	Edifizi Büvetta Nairs	1.00		1.00
1430.31	Edifizi Bonifazius	1.00		1.00
1430.32	Edifizi punt Bonifazius	1.00		1.00
1430.60	Edifizi resgia	1.00		1.00
1430.65	Edifizi magazin chava	1.00		1.00
1430.66	Edifizi da rüt	29'254.80	23'117.70	52'372.50
1430.68	Tualetta publica Vulpera	1.00		1.00
1430.70	Antenna cumünaivla Sgnè	1.00		1.00
1430.80	Sunteri	1.00		1.00
1430.91	Tir da schaiibia	1.00		1.00
1450.07	Chamonna dal beschèr	1.00		1.00
1450.08	Chamonna dal paster Magnüda	1.00		1.00
1450.10	Edifizi alp Laisch	1.00		1.00
1450.11	Alps e pas-chs	1.00		1.00
1450.80	Ui da la bescha	1.00		1.00
1460.01	Mobiglias ,maschinas,mobiliar	1.00		1.00
1460.02	Indrizs d'EED	1.00		1.00
1460.03	Veicul pels pumpiers	1.00		1.00
1460.04	Veicul da cumün TOYOTA	1.00		1.00
1460.05	Remuorch dal stradal	1.00		1.00
1460.06	Veiculs e maschinas Macun	1.00		1.00
1460.07	Transporter Schiltrac 98	1.00		1.00
1460.08	"Caterpillar"	1.00		1.00
1460.09	Veicul dal cumün NISSAN	1.00		1.00
1460.10	Ura da cluchèr	1.00		1.00
1460.11	Maschina da loipa Prinoth	1.00		1.00
1460.12	Maschina univesala Meili	1.00		1.00
1460.20	Indriz radiafonic	1.00		1.00
16	CONTRIBUZIUNS PER INVESTIZIUNS	3.00		3.00
1620.03	Contribuziun Urezzas	1.00		1.00
1620.05	Contribuziun Prà Dadora	1.00		1.00
1620.06	Contribuziun fabricat Ospidal Scuol	1.00		1.00
17	OTRAS INVESTIZIUNS ACTIVADAS	420'587.75	17'541.50	403'046.25
1710.01	Planisaziun cumünala	1.00		1.00
1710.02	Survista d'avertura in las zonas	1.00		1.00
1710.03	Concept da raìt	1.00		1.00
1710.04	Analisa da gestiun, forestal	1.00		1.00
1720.02	Masüraziun da parcelas	1.00		1.00
1740.03	Plans da cataster	1.00		1.00
1740.04	Signalisaziuns da vias	1.00		1.00
1791.00	Dret da cumprita Chastè da Tarasp	175'000.00		175'000.00
1791.01	Renovaziun ospidal Scuol 2008	245'580.75	17'541.50	228'039.25

SPEZIALFINANZIERUNGEN

		Facultà als 01.01.2014	M ü d a d a s AugmaintDischminuziun	Facultà als 31.12.2014
18	AVANZAMANTS FINANZIAZIUNS SPEZIALAS	76'497.12	32'067.80	44'429.32
1800.10	Prefinanzaziun deponia	19'909.50		19'909.50
1800.20	Prefinanzaziun chanalisaziun	56'587.62	32'067.80	24'519.82

		Facultà als 01.01.2014	M ü d d a s AugmaintDischminuziun	Facultà als 31.12.2014
2	P A S S I V A S	12'687'699.32	335'327.64	12'352'371.68
	FREMDKAPITAL			
20	IMPEGNS CURRAINTS	605'859.69	73'693.74	679'553.43
2000.99	Transit credituors	395'215.45	181'641.39	576'856.84
2050.01	Imposta a la funtana	-11'027.45	11'027.45	
2050.04	Divers transits pendants	36'393.60		34'394.30 1'999.30
2050.06	Imposta a la funtana cumünala	25'995.65		25'995.65
2050.07	Transit pajas	28'209.15		27'946.90 262.25
2050.09	Bigliets Vereina	-3'240.50	1'062.00	-2'178.50
2050.10	Contocorrent Pro Eng. bassa	-5'886.96	1'723.34	-4'163.62
2050.20	Reserva planisaziun Hotel Tarasp	34'993.00		34'993.00
2050.21	Reserva plazzas da parcar		5'000.00	5'000.00
2060.05	Contocorrent cumünal 111.685	27'502.69		23'326.21 4'176.48
2060.10	Corporaziun evangelica Host	21'270.68		21'270.68
2060.11	Corporaziun catolica Host	-4'311.85	4'311.85	
2060.12	Corporaziun evangelica chantun Host	-55.90	55.90	
2060.55	Corporaziun evangelica abx-tax	-2'095.95	2'095.95	
2060.56	Corporaziun evangelica chantun abx-tax	4'471.15		4'471.15
2060.57	Corporaziun catolica abx-tax	39'128.75		39'128.75
2060.60	TVT Taxas da cura	11'089.70		2'582.05 8'507.65
2060.61	TVT Taxas da propaganda	1'851.50		331.00 1'520.50
2060.62	TVT Taxas da promoziun dal turissem	803.40		71.40 732.00
2060.63	TVT taxas da cura pauchalas	540.00	450.75	990.75
2090.01	IPV facturas 700 aua		172.00	172.00
2090.02	IPV facturas 710 chanalisaziun			2'220.60 -2'220.60
2090.04	IPV facturas 860 electrisch		19'137.45	19'137.45
2090.05	IPV - ramassamaint	5'013.58	28'754.35	33'767.93
21	DEBITS A CUORTA VISTA	4'000'000.00	120'000.00	3'880'000.00
2100.01	Banca chantunala Grischuna	4'000'000.00		120'000.00 3'880'000.00
22	DEBITS A MEZZA E LUNGA VISTA	370'119.05	15'976.15	354'142.90
2230.01	Impraist cumün da vaschins	124'538.30	1'565.35	126'103.65
2230.02	Impraist renovaziun ospidal Scuol	245'580.75		17'541.50 228'039.25
23	PASSIVAS TRANSITORICAS	10'000.00	22'415.00	32'415.00
2300.01	Passivas transitoricas	10'000.00	22'415.00	32'415.00
	SPEZIALFINANZIERUNGEN			
28	IMPEGNS PER FINAZIAZIUNS SPECIALAS	3'552'564.79	388'841.80	3'163'722.99
2800.01	Reservas provedimaint d'aua	2'584'251.31	222'360.40	2'806'611.71
2830.01	Reserva immundizchas	187'450.33		9'077.70 178'372.63
2890.02	Club Skiunzs Tarasp-Vulpera	2'044.20		2'044.20
2890.13	Reserva parchegis cumünals	600'000.00		600'000.00
2890.20	Reserva piazza da giovar Fontana	1'051.85		1'051.85
2890.60	Reserva protecziun civila	177'767.10	2'124.50	175'642.60
	EIGENKAPITAL			

		Facultà als 01.01.2014	M ü d a s AugmaitDischminuziun	Facultà als 31.12.2014
29	CHAPITAL AGEN	4'149'155.79	93'381.57	4'242'537.36
2900.01	Chapital agen	4'149'155.79	93'381.57	4'242'537.36
	Activas totalas	12'687'699.32	335'327.64	12'352'371.68
	Passivas totalas	12'687'699.32	335'327.64	12'352'371.68